CONFERENCIA DE DESARME

CD/PV.528
22 de agosto de 1989

ESPAÑOL

ACTA DEFINITIVA DE LA 528a. SESION PLENARIA

celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra,
el martes 22 de agosto de 1989, a las 10 horas

Presidente: Sr. El Ghali BENHIMA (Marruecos)

El PRESIDENTE [traducido del francés]: Declaro abierta la 528a. sesión plenaria de la Conferencia de Desarme.

La Conferencia continúa hoy el examen de los informes de los órganos subsidiarios ad hoc, así como el examen y aprobación del informe anual a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Ahora bien, de conformidad con el artículo 30 del reglamento, todo representante que desee hacerlo podrá plantear cualquier cuestión relacionada con los trabajos de la Conferencia.

No tengo oradores inscritos en mi lista de hoy. No obstante, siguiendo la práctica de la Conferencia, preguntaré si hay alguna delegación que desee hacer uso de la palabra. Tiene la palabra el Embajador de los Estados Unidos.

El Sr. FRIEDERSDORF (Estados Unidos de América) [traducido del inglés]: Quisiera que la Conferencia de Desarme saludara la presencia hoy en esta Sala del Sr. H. Martin Lancaster, miembro del Congreso de los Estados Unidos por Carolina del Norte. El Sr. Lancaster pertenece al Grupo de Observación del Control de los Armamentos de la Cámara de Representantes, y nos complace darle la bienvenida a la Conferencia. Pasará tres días celebrando consultas y observando nuestras negociaciones, y le estamos muy reconocidos por el interés y apoyo que ha mostrado hacia nuestra labor.

El PRESIDENTE [traducido del francés]: Agradezco al Embajador la información que acaba de proporcionarnos. A mi vez, y en nombre de la Conferencia, doy la bienvenida al miembro del Congreso y le garantizo nuestros mejores deseos de éxito en su misión en Ginebra.

¿Hay algún otro orador? No parece ser el caso.

Permítanme ahora informarles acerca del estado de los trabajos relativos al informe anual de la Conferencia a la Asamblea General de las Naciones Unidas. El Comité ad hoc sobre el Programa Comprensivo de Desarme celebrará el jueves próximo, a las 15 horas, su última sesión para aprobar su informe a la Conferencia. Continúan las consultas officiosas del Comité ad hoc sobre la prevención de la carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre. Espero que el informe de dicho Comité será adoptado en la reunión que se celebrará mañana a las 15 horas. En lo que respecta a las consultas officiosas abiertas a todas las delegaciones sobre los párrafos sustantivos concernientes a los temas 2, 3, 7 y 1 de la agenda, se celebrarán inmediatamente después de la presente sesión plenaria en la Sala I. Esas consultas, que durarán hasta el mediodía, irán seguidas de las consultas officiosas del Comité ad hoc sobre el espacio ultraterrestre. En esta ocasión, quisiera hacer un llamamiento a todas las delegaciones para que esas consultas concluyan dentro del más breve plazo posible. Como ustedes saben, la Secretaría necesita tiempo suficiente para preparar el proyecto de informe a la Asamblea General que debemos aprobar el 31 de agosto.

Con la aprobación, según lo previsto, de los últimos documentos el jueves por la tarde, habrá tres días de trabajo para que la Secretaría pueda distribuir a las delegaciones los informes de los dos Comités ad hoc y el proyecto de informe anual en todos los idiomas oficiales de la Conferencia.

(El Presidente)

Como de costumbre, dicho proyecto de informe incluirá las partes técnicas del informe y los párrafos sustantivos sobre los temas 1, 2, 3 y 7 de la agenda. Los informes de los Comités ad hoc aprobados por la Conferencia se incluirán en el texto definitivo del informe anual, que será distribuido ulteriormente como documento oficial con la sigla CD correspondiente.

La segunda lectura de las partes técnicas del informe y de los párrafos sustantivos tendrá lugar en una reunión informal inmediatamente antes de la aprobación del informe anual por la Conferencia, habida cuenta de la imposibilidad de disponer de la documentación antes del miércoles por la tarde.

Al no haber otras cuestiones que tratar hoy, procederé a levantar la sesión.

La próxima sesión plenaria de la Conferencia de Desarme se celebrará el jueves 24 de agosto a las 10 horas.

Se levanta la sesión a las 10.30 horas.